

Naročnina \$2.00 na leto. Izhaja dva krat na teden.

# CLEVELANDSKA AMERIKA

NEODVIŠEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI.

CLEVELANDSKA AMERIKA  
Excellent advertising medium.

ŠT. 27. — NO. 27.

CLEVELAND, OHIO. TOREK, 31. MARCA 1914.

LETO VII. — VOL VII.

## Mestne novice.

Konvencija Slovenske Dobrodne Zveze je bila v soboto zvečer zaključena z izvolitvijo odbora.

### PODROBNOSTI.

V soboto zvečer, 28. marca je bila zaključena v Grdinovi dvorani druga redna konvencija Slovenske Dobrodne Zveze. Opravilo se je veliko delo tekom tedna, in ves čas je vladalo največje zanimanje delegatov in članov Zveze. Vrhle so se posebno zadnji dan ostre debate, kar je upljivalo precej razburljivo, toda je bilo koristno, ker so se razmere očistile. Pokazalo se je, da ste na konvenciji dve skupini delegatov, in sicer obe enako močni, ki ste se šele po kompromisu posebnega odbora bratsko zjedini. Po tem kompromisu so bili izvoljeni sledeči glavni uradniki: Predsednik John Gornik, podpredsednik Primož Kogoj, glavni tajnik Franjo Hudovernik, blagajnik Jernej Knaus, vrh. zdravnik dr. Seliskar. V odbor so bili izvoljeni sledeči: Frank Černe, Ignac Smuk, Anton Grdina, Fr. Zorich, F. M. Jakšič, Jos. Russ, Anton Oštri. Tem mozem je torej zaupana bodočnost slovenske Dobrodne Zveze za prihodnje tri leta. Dolžnost vseh članov je da zvesto stojijo pri svoji Zvezi in store kar največ mogoče, da se razširi. Podrobnosti o konvenciji pa izveste iz zapisnika, ki je v današnji številki. Zapisnik zadnjih sej pa sledi prihodnjič.

Tem potom so obveščeni vsi novi čl. odborniki SDZ, ki so bili izvoljeni na konvenciji dne 28. marca, da se vdeležijo 1. aprila odborove seje v pisarniških prostorih glavnega urada na 6120 St. Clair ave. ob 8.30 zvečer, Fr. Hudovernik, glavni tajnik.

Rojaki, letos imamo važne volitve v jeseni. Treba bo voliti guvernerja in pokrajinske uradnike. Pa še nekaj drugega. Temperenčniki države Ohio se pripravljajo, da posušijo celo državo in najbolj izkušeni privrženci osebne svobode se izjavljajo, da se temperenčnikom to lahko posreči. Kako, bomo povedali prihodnjič. Na noben drug način ne morete tega preprečiti, kot da vložite vsi oni, ki še niste državljani, prošnjo za papir, da postane državljani. Med Slovenci ni vodopivcev, in vsak glas, katerega dobimo, šteje za osebno svobodo in proti fanatikom. Zapomnite si sledeče dneve, ob katerih se vrši izpraševanje pred sodnikom in izpraševalec. Prvič 9. aprila, potem 14. maja in 11. junija. Pomnite, da v mesecu juliju ne bo nobenega zaslisanja, pač pa se vrši še eno zaslisanje dne 13. avgusta, in posebno zaslisanje pa 11. in 12. septembra. Zadnje posebno zaslisanje se vrši 1. oktobra. Pomnite, da kdor hoče voliti pri jesenskih volitvah, da mora prošnjo za papir vložiti najkasneje do 1. julija letos, ker sicer ne bo smel voliti, ker ne bo dobil ob pravem času papirja.

Rojaki, oglašite se v trumah, ne posezajte. Armada mora biti dobro pripravljena in tudi močna, da jo ne pobije sovražnik, ki ima na razpolago milijone dolarjev in stotisoče blaznih fanatikov. Za vse podrobnosti se obrnite na politični klub, ki ima vsak ponedeljek in vsak petek ob 8. zvečer v Knausovi dvorani poudčne večere in sploh se stori za vas vse, kar je mogoče, da se vam olajša pridobitev državljske pravice.

—Umrila je v Collinwoodu Ana Prelogar, omožena, stanujoča na 160. cesti v starosti 45 let. Doma je bila iz Brusnice, v Ameriki 13 let, zapuša 4 otroke in soproga. Pogreb se je vršil v ponedeljek.

—Vnedeljo popoldne je umrl Matija Ivanc, star 44. let za pljučnico. Zadnji ponedeljek in torek je bil še zdrav in je delal. Doma je bil iz Sodrške fare, kjer ima mater, tri brate in enega brata tu. V Ameriki 12 let. Bil je član dr. sv. Janeza Krst. 37 JSKJ, in pred kratkim je pristopil k dr. "Veterani", ki mu prirede časten sprevid sredo dop. iz hiše žalosti na 1003 E. 63rd St. Tu zapuša ranjki soprogo in 4 otroke. Sorodnikom naše sožalje.

—Staršem Kocjan je umrl sinček John.

—Zadnjič smo poročali, da so zaprli 12 trgovcev na zapadni strani mesta, ker so ob nedeljah imeli trgovine odprte. Sedaj se je pa palica obrnila, in v soboto so zaprli sodnika, ki je trgovce zapiral. Zagovarjati se bo moral, ker je hotel izsiljevati trgovce in jim računati prevlekle stroške. Več uslužbencev, katere je imel sodnik Anderson na razpolago, da so nosili zaporna povelja trgovcem, se je izrazilo, da je bil to dober posel, ki je "nesel" veliko denarja. Sodnika lahko kaznujejo z \$500 globe. Eno celo noč in dan je moral v ječi predsedeti, predno je do bil varščno.

—Slovenski Sokol prireditelji Belo nedeljo, dne 10. aprila v Knausovi dvorani krasno melodramo "Sad greha". Igra se je igrala pred tremi leti prvič, in je bil tedaj tak naval občinstva v dvorano, da je vsakomur potrebno, da se ta krasna igra še enkrat ponovi!

—Združeni Hrvati s svojimi društvi so v nedeljo imeli veliko zborovanje, pri katerem se je sklenilo postaviti krasni narodni hrvaški dom za približno svoto \$70.000. V ta namen se je zvolil odbor 16 moč. ki preskrbi za vse potrebno! Slovenska društva, kje ste?

—Bivši policijski načelnik Fred Kohler je dobil že na tisoče podpisov za svojo kandidaturu za šerifa. Volitve se vršijo v jeseni.

—27 rojakov je vložilo zadnji četrtak prošnjo za drugi državljski papir. Objednem so bili izprašani pred Mr. Stitzerjem. 14. rojakov je vložilo prošnjo za prvi državljski papir. Lepo znamenje zavednosti. Le skupaj vsi, da bomo močni.

### Uporne jetnike.

Pariz, 26. marca. Ker so stražniki v ženski kaznilnici v tem mestu z gospo Caillaux, ki je ustrelila urednika Calmette, lepše ravnali kakor z drugimi jetnicami, so se slednje uprle. Divjale so tako, da so jih morali zapreti v samotne celice.

Wheeling, W. Va., Dne 1. julija postane West Virginija suha. Na tisoče gostilničarjev bo moralo zapreti vrata, petnajst pivovarn in drugih podjetij z pivjačami bo moralo prenehati z delom. Čene blagu so silno padle. Tygart Valley Brewing Co., ki je veljala \$279.000, je bila prodana za \$10.000. Okoli 6000 delavcev bo zgubilo delo pri raznih pivovarnah in gostilnah. Nekaj sto krčmarjev bo prišlo na be-raško palico.

Kdor ima hišo ali lot napredaj, naj poskusi z oglašom v našem listu. Kmalu se bo oglašil kupec.

## Delavski položaj.

New York Central železnica je vožlegd slabih časov odpustila petindvajset tisoč delavcev od dela.

### DELO PO AMERIKI.

New York, 29. marca. A. T. Handin, predsednik New York Central železnice se je izjavil, da je ta železnica od novega leta do danes odpustila že 25 tisoč delavcev, 15.000 od teh jih je delalo na progah vzdolžno od Buffalo, 10.000 na progah zapadno proti Chicagi. Nadajše se je Handin izjavil, da bo v najbližnjem času zopet odpuščenih 12.000 delavcev. Pennsylvania železnica je v zadnjih dneh odpovedala 15 tisočim delavcem, ali desetino vseh 150.000, ki delajo pri tej železnici. Tudi druge železnice naznanjajo enaka poročila.

Wheeling, W. Va., 29. marca. State Labor Commissioner ali državni komisar za delo, I. Barten se je izjavil, da v tem mestu ni nobenega delavca, ki bi rad delal in ne dobi dela. To je torej edino tako srečno mesto na svetu. Pred 6. meseci je bilo tu še do 2000 ljudij brez dela.

New York, 29. marca. Dvajsetletni vodja organizacije I. W. W. Frank Tannenbaum, ki je s svojimi pristaji udril v čerkev v tem mestu, je bil včeraj najden krivim in obsojen na leto ječe ter \$500 globe.

London, 29. marca. Na Angleskem se pripravljajo na veliko prevat v delavskem svetu. Razne unije se bodejo medseboj združile, tako, da bo štela ena sama centralna organizacija do dva milijona organiziranih delavcev, katerim bo mogoče, ustaviti vsako industrijo v deželi. Že sedaj štrajka v Londonu 30.000 delavcev, in za tem štrajkom grozi generalna stavka.

Pittsburg, Pa., 29. marca. Premogarski štrajk v okrajih trdega premoga je skoro gotov, tako se je izrazilo več lastnikov premogovnikov. Nova pogodba se mora podpisati do 1. aprila, in dasi so se pretekli teden premogarji nekotliko zjedini z lastniki premogovnikov, pa so se ta pogajanja zopet razbila. V Ohio bo zaštrajkalo kakih 60.000 premogarjev.

### Mnogo volivcev.

Chicago, 25. marca. Pri prihodnjih volitvah, ki se vršijo v tem mestu, je 671.614 volivnih upravičencev, med njimi samo žensk nekaj nad 200.000. Število volivcev v Chicagi presega število volivcev v New Yorku za 2.452.

### Rusija se oborožuje.

Petrograd, 29. marca. Ruska duma ali državni zbor je včeraj dovolila vse vladne zahteve za novo oboroževanje. Samo za nove topove in zboljšanje artilerije se je dovolilo 77 milijonov rubljev. Oboroževanje je naperjeno proti Avstriji.

DENARJE V STARO DOMOVINO pošiljamo:

50 kron	10.35
100 kron	20.50
200 kron	41.00
300 kron	61.50
400 kron	82.00
500 kron	102.50
1000 kron	204.00
2000 kron	408.00
5000 kron	1018.00

Postarina je vrstata pri teh svotah. Doma se nakazane svote popolnoma izplačajo brez vinarja odbitka. Naše denarne pošiljave izplačajo o. kr. poštne hranilni urad v 11 do 12 dneh. Denarje nam pošliti je najprilicneje do 650.00 v gotovini v priporočnem ali registriranem pismu, večje zneske po Domastio Postal Money Order ali pa New York Bank Draft. FRANK BAKER 22 Corlandt St., New York, N. Y. ALI PODRUŽNICI 6104 St. Clair ave., N. E. CLEVELAND, O.

## Naši dopisi.

Cleveland, O. Cenjeno uredništvo. Ne morem si kaj, da ne bi odgovoril nekoliko na tako inteligentno in izobraženo izvajanje naših učenih in organiziranih članov trgovskega društva v Am. Sl. (bolje rečeno surovincu.) Najprvo bi rad omenil nekaj o "greenhornih", s katerim izrazom blatijo ti člani trgovskega društva clevelandske delavce. Vprašal bi te ljudi, kaj so bili oni, ko so prišli iz blažene dežele. Ali niste bili ravno to, kar sedaj drugim predbacivate, in ali jih ni precej med vami, ki se še do danes niste pobrigali za državljanske pravice? Kdo pa pa vas je večinoma podpiral, ali ne tisti, katere sedaj, mesto da bi jim šli na roko, blatite in zmerjate suroveje kakor azijske kulije! Vprašam vas, ali je to dostojno? Ali je ta vaša izobrazba gentlemanska? Namesto, da bi bili kot trgovci, če ne že vsaj inteligentni, česar od vas ne moremo pričakovati, ker niste hodili v izobraževalne šole, pa bi bili vsaj uljudni in dostojni, kar se pač sme zahtevati pri trgovini. Ako ste pa tako daleč zašli v svoji opojni pijanosti od kos kruha, da ne poznate nobene dostojnosti več, bo treba namesto podpore vam obrniti hrbet! In kdo so ti ljudje, ki naj obrnejo vam hrbet? To so tisti, katere vi v svoji nadutosti in ošabnosti imenujete v "A. Sl." s častni mimenom "greenhorni". Toda razumite, kaj vam povem, da vsaki najzadnji naseljenc, ki je prišel iz najbolj gorate vaši, ima več izobrazbe in dostojnosti, kakor celo trgovsko društvo v župnišču. Vi mislite, da je hinavsko klepacplazvo izobrazba! Vi bi radi bili nekaki narodni voditelji, diktatorji, nekaj cvet naroda, toda narod ni več tako satansko neumen kot je bil. (Ne rečem, da bi smel napadati trgovce v splošnem. Oni pa, katerih se to tiče, že vedo, kateri so.) In kolikor se vas je oglašilo v starem hinavcu, "A. Sl." kateri list vodi propadli Janez Kranjec, duhoven, ki je sleparil pri volitvah, ste s tem dokazali, da ne razumete niti toliko, kolikor je črnega za nohtom! Vi sploh ne veste, kaj je dostojnost! Ali je potem čudno, ako se ljudje, posebno "greenhorni" s studom obračajo od vas? Dobro bi bilo, če bi trgovsko slovensko društvo dobilo učitelja, da bi jih v večerini urah učil, kje je njihova dostojnost in ljubezen do bližnjega. Mesto, da bi karte igrali v šoli, ki je namenjena za otroke, naj se rajši učijo olike. Saj vidite delavce, kako pridno zahajajo v večerne šole in pridno stremijo po višji izobrazbi, vi pa sedite doma in ostanite neizobraženi in neolikiani kot tedaj, ko ste prišli za zaslužkom v Ameriko! In kadar se bode tega naučili, potem šele stopite pred javnost, da se ne bode te blamirali, tako kakor ste se že velikokrat. Kar se tiče socializma, ne bomo razpravljali, ker ne razumete.

Sedaj pa nekoliko o Slovenski Delavski Zadrugi Zvezi. Videl sem, da pretakate bridke krokodilove solze za denarjem, ki so ga baje delničarji zgubili. Poglejmo si vso stvar nekoliko bližje. Vprašanje nastane, kdo je v prvi vrsti kriv vsemu temu? Vi trdite, da je sedmoricca, vsaj tako ste zapisali v vašem prodanem "Am. Sl." Ne sedmoricca, pač pa v prvi vrsti je vaša krivda, ker ste direktno podpirali lopova, ki je po vaših nasvetih in objubah delal tako, da je moralo iti podjetje rakovo pot. Seveda, bodele rekli, da ni tako, toda za to imamo neizpodbitne dokaze. Ali ga niste prvič in drugič

rešili, da ni bilo treba ječnega klepati do obravnave? Kje se dobi en sam delavec, da bi položil dvatisoč dolarjev bonda? Seveda, ako bi se kateremu članu trgovskega društva iz župnišča kaj tacega pripetilo, da bi z uslužbencem tolika svota zginila, ali ga ne bi naši trgovci takoj utaknili v "špeh-kamro"? Tu ste pokazali, kje držite z delavcem, ki vam je samo za posmeh in zabavljanje! Vedno se trkate na svoja prsa, rekoč, mi smo katolici, praktični kristjani in kdo ve kaj še vse. Toda vprašam vas, kaj se pršteвате trgovskemu klubu v župnišču ali v šoli, ali je goljufija in škodoželjnost krščanska stvar, katoliško početje? Vse to početje ni družje, kaj pot početje staro-kranjskih klerikalcev pod škofovim pokroviteljstvom, ki ima v osebi Kazimirja tukaj svojega zastopnika. Toda časi so se spremenili in se ne bodo nikdar več vrnili. Za danes končam.

Fr. Somrak.

Cleveland, O. Pišimo, berimo in izobražujemo se. Naša naselbina bi morala stati že na višjem kulturnem stališču, kakor se nahaja danes, ko eden drugega gledamo kot tubjci mezaupno. Vsako pošteno delo zasluži priznanja in plačila, na katero je vsakdo vselej računal. Toda izvršiti delo brez kritike je teško in se posreči to le ljudem, ki so moštri svojega poklica, če pa je izvršitelj neizkušen, se je vselej dokazala resnica stare trditve: vsaka šola nekaj velja. Da se pa danes vsakdo rad varuje predragih šol, se raje svojega nameravnega dela prej izuči, potem šele delo izvršuje, in kdor še ni imel takih skušenj dovolj v življenju, se tudi ničesar učil ni in ostane tam, kjer je bil. Take skušnje si tudi lahko predstavljamo v vseh slučajih, največ pa pri sebičnosti, svojeglavnosti — egoizmu.

Pritrditi moram, da ta nagon igra veliko ulogo pri značajno razvitih mož, ki v trenutku lahko razsodijo velike reči, ter je tudi na mestu. Toda žal, da se svojeglavnost najraje prikazuje pri nezmožnih ljudeh, ki morajo raditega teško odgovarjati. Mnogokrat pa nam pride v življenju to-le na usesa: On trdi, da je tako prav in ne odneha, če vse skupaj vrag vzame.

Premogokrat se to sliši, in je treba marsikje narediti odločen korak, kajti sicer se kaj lahko zavozi.

Ta naša napaka ima najbolj pod oblastjo one ljudi, ki niso odvisni od svojih, ampak jim je natresla sreča samolastno eksistenco. Taki ljudje so velikokrat na zunanje veliki gentlemani, ne pa od znotraj. Saj imamo skušnje. Govorimo s človekom lepe zunajnosti prvič, in že bomo spoznali, da se nam njih duša stadi.

Mnogokrat v življenju trdim eno stvar raditega, ker smo si jo izmislili, in mnogokrat tudi direktno nemoremo svoje trditve staviti na podlago resnice, in to se pravi, da hočemo z glavjo v zid. V resnici že naravni zakoni zahtevajo, da oni, ki kaj imajo v današnji dobi morajo zavzemati stališče dobro mislečih ljudi, ki bi ne smeli imeti v glavi možganov samo za to, da ni prazna lobanja, ampak da se zavzamejo prave misli. Ker pa je današnji korumpirani sistem poln trikov in skrivnosti, zavzamejo mnogokrat največji blufarji stališča, ki so v popolni dalje na drugi strani.

## Najnovejše vesti.

Zastopniki temperenčnikov prerokujejo, da bodejo Zjedinjene države v nekaj letih popolnoma suhe.

### EVROPSKE NOVICE.

Kansas City, Kans., 29. marca. Mrs. Armor, žena mesarskega trustijana iz Chicage, se je danes tu izjavila pri veliki temperenčni seji, da bodejo Zjedinjene države tekom petih let suhe. Delnice pivovarn ali kakega podjetja, ki izdeluje opojne pijače, ne bodejo vredne niti toliko kot navaden kos papirja. Womens Temperance Union je poslala v Washington na kongres dva milijona podpisov raznih državljanov, da se vse Zjedinjene države posuše. Mrs. Armor se je izjavila, da bo pri tem boju tudi mnogo krvi, kar ona odobruje, ker potem, ko je prohibicija upeljana, bomo demone na zemlji imeli paradiz.

Pariz, 29. marca. Poroča se, da se je posrečilo ruskim in francoskim detektivom v Skopljah, v stari Srbiji, prijati glasovitega ruskega anarhista Pavlova. Pavlov je bil pri zadnji konvenciji anarhistov v Kodanju na Danskem izbrani amori ruskega carja. Pavlova so izročili ruskim oblastem.

Baltimore, Md., 29. marca. Zdravnikom se je posrečila izvrstna operacija. Neki trimesečni otrok, ki je bil rojen slep, je zopet spregledal, ko so zdravniki mu vsadili zenico nekoga mladega prešiča v njegovo oko. Otrok sedaj dobro vidi.

Little Falls, N. Y., 29. marca. Tu so prijeli 17 letnega Eugena Gianini, ki je pred sodnikom priznal, da je umoril 20 letno učiteljico Miss Beecher. Fant je bil spoden iz šole radi skrajne nemarnosti in podivjanosti, nakar je prosil učiteljico, naj ga sprejme nazaj v šolo. Ker se mu je prošnja odklala, je učiteljico najprvo udaril z neko teško stvarjo po glavi, potem pa dvakrat z nožem sunil v srce. Njeno truplo je zavlekel v gozd.

Petrograd, 29. marca. Ruska vlada je prepovedala izvoz vseh konj v Rusiji v druge države. Nemški listi smatrajo to prepoved za sovražen nastop napram Nemčiji in Avstriji in kot nekaj predznak vojne.

Rim, 29. marca. Nov štrajk preti Italiji. Okoli 80.000 železniških uslužbencev zahteva pobojšanje plače, ki bi znašale 50 milijonov lir na leto. Ako vlada ne dovoli zboljšanih plač do 15. aprila, nastane generalni štrajk. Vlada namerava poklicati vojake v železniško službo.

Iz raznih mest Ohio in zapadne Pennsilvanije se poroča, da je mnogo rek že prestopilo svoje navadne bregove, in da se bojijo vsakoletnih hudih spomladnih povodnij. Namerice in Ohio reki ste poldrugi čevlj nad normalom.

London, 29. marca. Vrhovni poveljnik angleške armade Sir John French in generalni adjutant sta izrazila željo, da odstopita od svojih mest v armadi. Ta resignacija je v zvezi z nemiri v Ulsterju, ker tudi ta dva častnika ne bi šla rada v boj proti upornim Ulsterjancem. Govori se tudi o odstopu angleških ministrov.

Volitve na Bulgarskem. Sofija, 29. marca. Uspeh državnih volitev je sledeč: Vlada je dobila 128 poslancev, kmetje 50, demokrati 30, cancovisti 5, socialisti 20 poslancev. Vlada ima večino.

## Villa zmagalec.

Vojska upornikov je povsod zmagovita. Vsi Huertovi vojski so ustreljeni, če nestopijo v ustaški tabor.

### PRED GLAVNIM MESTOM

Juarez, Mexico, 29. marca. Uradne brzobjavke iz tega mesta poročajo, da se boj za trdnjavo Torreón še vedno nadaljuje. Ustaši so si pridobili mnogo uspehov, in razven nekaj vojaških postojank, je vse mesto Torreón že v njih oblasti. Uporniki so imeli dosedaj 400 mrtvih in 12 ranjenih, doči mporoča general Villa, general ustašev, da imajo zvezni vojski že nad 2000 mrtvcev. Vsi častniki, katere ustaši dobijo v roke od zvezne armade, morajo ustašem obljubiti zvestobo, sicer jih takoj ustrelje. Navadne vojake kar prisilijo, da prestopijo na ustaško stran. Iz drugih strani se zopet poroča, da so ustaške zgube bolj velike kot jih ustaši sami priznajo. Ranjeni rebeli nprestan prihajajo v Jimenez, Santa Rosalia in Parral.

Iz Chihuahua je prišlo poročilo, da je bil v zadnji bitki tudi general Villa ranjen, in da je moral zapustiti fronto. Ker so se pa bali, da bi ta novica slabo upljivala na armado, so prikriili to vest ustaškim četam. Neki tujezemski vojaški poročevalec, ki je opazoval bitko pri Torreónu, se je izjavil: Ustaški vojski so bili pri Gomez Palacio, v predmestju Torreóna, zvaljjeni v zaselo, kjer so bili napadeni od federalcev s tako silo, da so cepali kakor muhe. Na tem mestu je moral pasti najmanj 1000 ustašev. Toda general Villa je bil mnenja, da lahko žrtvuje toliko mož, ker če se mu posreči prvi napad, je uspeh za njega gotov. In tako se je tudi zgodilo, kajti ustaši so federalce z uspehom potlačili nazaj.

V Juarez je dospel vrhovni poveljnik konstitucionalne ali ustaške stranke, general Vestusiano Carranza. Izjavil se je, da pričakuje v najkrajšem času velikih uspehov. Predsednika Huerta je imenoval izdajalca svoje domovine, in izrazil se je, da so njegovi dnevi šteti.

V vladnih krogih v Mexico City, se je ponovno razširilo mnenje, da bo Huerta pustil predsedništvo in se podal v boj proti ustašem. Senor Portillo bo začasni predsednik, dokler Huerta ne "uniči" ustaške armade. (Potem pa bo Huerta zopet kandidat za predsednika.



Rojakom po Ameriki! Naš popotovalni zastopnik je Mr. ANTON SABEC.

ki bo obiskal vse rojake po vseh naselbinah Zjed. držav, najprvo obišče Ohio, West Virginija in Pennsilvanija. On je pooblaščen pobirati naročnice, oglašje in vse tiskovine, predstavljati zastopnike in izvrševati druga opravila v zvezi z našo tiskarno in listom. Prosimo rojake, da mu pomagajo v svojih naselbinah, za kar jim bo hvaležno upravištvo lista. "Clev. Amerika."



# Slovenska Dobrodelna Zveza

Ustanovljena 13. novembra 1910.



Glavni sedež: Cleveland, O.

Glavni urad: 6130 St. Clair ave. Cuy. Tel. Princeton 3087 B.  
Predsednik: JOE GORNIK, 6105 St. Clair Avenue.  
Podpredsednik: MART. GOLARDO, 15580 Calcutta Ave.  
Tajnik: FRANK HUDOVERNIK, 1343 E. 60th St.  
Zapisnikar: JOHN JALOVEC, 5819 Prosser Avenue.  
Blagajnik: PRIMOŽ KOGUJ, 6400 St. Clair Avenue.  
Nadzorniki: ANTON OSTER, 1188 East 61st St.; FRANK ZORIC, 1365 East 56th St.; MIHAIL VINTAR, 1127 E. 64th St.; JOHN MAJZEL, 6108 Glass Avenue.  
Porotniki: ANT. AHCIN, 6218 St. Clair Ave.; FR. SIBERT, 6124 Glass Ave.  
Poblaščenec: ANTON GRDINA, 6137 St. Clair Avenue.  
Vrhovni zdravnik: J. M. BELLIKAR, 6137 St. Clair Avenue.  
Vsi dopisi in druge uradne stvari, naj se pošiljajo na glavnega tajnika, denarne nakaznice pa na glavnega blagajnika.  
Zvezno glasilo "GLEBELANDSKA AMERIKA"

Slodi desetminuten odmor.  
Po odmoru želi delegacija, da davita zapisnikarja v tisk zapisnika prvih dveh sej konvencije. Zapisnikar se izjavi, da ved zapisnikarja ni je nemogoče izgotoviti v tiskarici. Sklene se priobčevati zapisnik od prve seje naprej.  
Čita se vabilo dr. Slomšek št. 15, ki vabi delegata na zabavo večer dne 25. marca ob 8. uri zvečer. Se sklene udeležiti polnoštevilno.  
Prečita se pismo št. 5, ter se v zvezi nakaže.  
Advokat, ki je zastopal Zvezo v nabavi inkorporacije prosi za vstop.  
Ker je pretekli čas zborovanja se z osrdom na advokata sklene nadaljevati sejo za nedolžno časa. Oprostilo se pa radi vseh zadev, sestri Zalokar in Blant.  
Advokat vstopi in v širšem govoru pojasni vsebino svojega dela. Prečita kontrakt, po kojem naj bi se stara organizacija spojila z novo, to je, da stara organizacija izroči novi svojo blaginjo nasprotno pa se zaveže članovi nove Zveze vse pravice članov stare Zveze pod pogojem, da se zavežejo spoštovati vse dolžnosti nove Zveze.  
V ta namen prekine predsednik konvencijo nove Zveze ter otvori zborovalnem stare Zveze na glasovanje, ako se pridružijo novi Zvezi. Za priklonitev glasuje 40 glasov, proti nihče.  
Br. predsednik otvori nato zopet konvencijo nove Zveze. Za predlog da člani nove organizacije sprejmejo v svojo sredo stare Zvezne glasuje 46 glasov, proti nihče. Predsednik zaključuje sejo ob 5.30 popoldne.  
I. Smuk, Jos. Russ, zapisnikarja.

8. zasedanje.  
Predsednik otvori sejo ob 2. uri popoldne. Citanje delegatov in del. urad. Odstoten Ant. Šepec, dr. F. J. Kern.  
Debatira se nadalje, kdo bo šel s kontraktom v Columbus. Sklene se zavoljo izročiti dosedanjemu zveznemu odvetniku; stroški ne smejo presegati višje \$25.00.  
Točka 18 se sprejme. Spremeni se odino v točko, da mora predsednik Zveze biti pod varščino K točki 19 se dostavi, da mora imeti varščino tudi podpredsednik. K točki 20 se spreminja v odstavek 1. v točko, da se vknjiži namesto "zapisnik" spopobilo. K odstavku 6 se dostavi, bančni-čak. K odstavku 9 se določi plačo covanje stare Zveze. Predsednik da vrhovnemu zdravniku za pregled sprejemnih listin in sicer od vsakega listine 25c. Br. Koguj svetuje, da bi bolniške listine nakazoval tajnik, se da bi jih predložil gl. zdravniku, iz-važe so listine, ki se izkažejo sum-lyve. Se sprejme. Vse zapisnike gl. odbora se sklene dati v javnost. Taj-niku se dovoli imeti \$20.00 ročne bla-gajne. Uradne ure zveznega urada določi glavni odbor. Glavni tajnik priobčije poleg številk tudi društve-na imena. Slodi odmor 15 minut.  
V točki 21 odstavki 1) se vknjiži mesto "splošni" upravljalni sklad. Glav- niki Zveze je opravičen do \$100.00 ro-čne blaginje. Sprejeto.  
K točki 22, odstavek 2 se doda pristavek "po sklepu gl. odbora. K odstavku 6 se doda "vedoma".  
Točka 23, se čita v vsem obsegu.  
Točka 25, odstavek 7 se pridene "ako je to mogoče".  
V točki 28 se spreminja "računski odsek" v finančni odsek. V točki 29 odstavek 1 se spreminja da morajo biti vsi računi letno dvakrat pre- gledani.  
Točka 31, se spreminja "vseh vr- hovnih uradnikov".  
Predsednik zaključuje zborovanje ob 5.30 popoldne.

9. zasedanje, 25. marca 1914.  
Predsednik otvori sejo ob 8. uri popoldne. Citanje zborovalcev. Odstoten so: F. J. Turk, John Zulich, Fany Hudovernik, I. Smuk, A. Ko- lar.  
Delegati, kateri dvakrat ne pridejo pravčasno na zborovanje in se ne opravijo s tehtnimi zadevami, se izključijo od konvencije.  
Radi zamunjanega prihoda se opravi- čijo: Fany Hudovernik, I. Smuk, A. Kolar.  
Točka 43, odstavek 1. se glasi: Čla- ni Zveze so zamorejo zavarovati za \$150, \$300, \$500, \$1000, \$2000 usmr-tnice.  
Odstavek II. Člani se zamorejo za- varovati od 16. do 55 leta. Člani nad 50 let stari, se ne morejo zavarovati več kot za \$150.  
Ureditelj pravi lista dolžnos po in- formaciji, spremeni starost 16 let v točko, da zamore pristopiti, ko je star 15 let, 6 mesecev in 1 dan.  
Točka 45, odstavek 1 se sprejme kakor je v originalu, ne pa kakor je pre- stavljen v slovenski.  
Br. F. J. Turk opraviči svojo odsot- nost.  
Točka 46, odstavek 4 se spopolni v smislu točke 43, odstavek 2. Član, star pri vstopu 40 let in več, se mora izkazati z verodostojno listino.  
Točka 46, odstavek 5 se čita is pravil. Točka se spreminja v točko, da se vknjiži namesto 5. leto 1. leto.  
Slodi desetminuten odmor.  
Po odmoru se čita zapisnika sedme in osme seje, katera se z popravki in dodatki sprejmeta.  
Izreče se družiti Slomšek št. 16 zahvalo za pripravljen banket. Br. Be- likar predloži delegaciji citanje "Articles of Association", kateri se sprejme in se stavi v pravila v slo- venskem in angleškem jeziku.  
Predsednik zaključuje sejo ob 11.30 popoldne.  
I. Smuk, zapisnikar.

10. zasedanje.  
Predsednik otvori sejo ob eni uri popoldne.  
Sklenjeno, da kdor ni prišel v pon- dejek na konvencijo nima pravice do zborovanja, izreče je, če je bil zdržan radi bolezni; delo ne opravi- čuje, kdor pa se ne udeleži četrtke, 13. marca popoldne ali vsaj v petek

109, 110, 111, 112, 113, se sprejmejo dobesedno.  
Točka 114 se spreminja slede- če: Računske društvene knjige mora biti vsake tri mesece pregledane.  
Točka 115 se sprejme.  
Točka 116 se spreminja: Vr- hovni zdravnik potrdi krajev- nega zdravnika s sporazum- ljenjem glav. odbora.  
Točka 117 se spreminja slede- če: Zdravnika sme gl. odbor vsled nezmožnosti preiskavan- ja odstaviti.  
Točki 118, 119, 120 se sprej- mejo.  
K točki 121: Vrhovni zdrav- nik, ki je zajedno krajevni zdravnik, ni upravičen do pla- če o pregledu listin. Priča kan- didata se pri zdravniku ustme- no izjavi o stanju bolnika. K točki 122 se dostavi: Ako se društvo ne podvrže gl. odboru in pravilom Zveze se ga iz- ključi.  
I. Smuk, Jos. Russ, zapisnikarja.

11. zasedanje, 27. marca 1914.  
Predsednik otvori sejo ob določenem času. Citanje zborova- lcev. Odstoten br. A. Petrič, sestra Zalokar. Br. Zalokar po- roča, da je sestra zdržana ra- di važnega uzroka, se vzame zdržek na znanje.  
Čita se zapisnika dopol- danske in popoldanske seje, katera se z malimi popravki sprejmeta.  
Slodi razprava pravil.  
Razpravlja se plačevanje asesimta za bolniško pōdpō- ro: Sklene se, da morajo plača- ti novi in stari člani, ki niso sedaj v bolniški podpori Zve- zi, najkasneje asesimnt do 10. maja. V nasprotnem slučaju niso upravičeni do bolniške podpore in se morajo iznova pōdvreči zdravniški preiskavi. Za ta sklep glasuje 43 glasov. Se sklene tozadevni sklep pra- vočasno naznaniti krajevnim društvom.  
Točka 67. V razpravo pride določba asesimta za bolniško podporo:  
1. Član, ki plačuje 75c mes. asesimta, bo dobil \$1.00 na dan za zgubo časa vsled bole- zni ali poškodbe; vrhu tega bo dobil sledečo odškodnino: za popolno izgubo jednega očesa \$75.00, za popolno izgubo obeh očes \$200.00, za izgubo jedne roke nad zapestjem ali jedne nōge nad členkom \$100. Izguba vseh prstov na jedni roki \$75.00, za izgube vseh pr- stov na obeh rokah \$150.00. Za izgubo jedne roke nad za- pestjem in jedne noge nad člen- kom, ali obeh rok nad zapest- jem ali obeh nog nad členkom \$200.00.  
2. Člani, ki plačujejo v bol- niško odškodninski sklad \$1.50 na mesec, si podvrjijo in če plačajo \$2.25 na mesec, po- trojijo bolniško podporo, ka- kor tudi odškodnino v slučaju izgube kakega uda.  
3. Člani, ki hočejo prestopiti iz prvega v drugi ali tretji raz- red, da si podvojijo ali potrjijo bolniško podporo in odškod- nino, morajo biti od zdravnika ponovno preiskani na forma- tih, kakor določeno za nove člane, točke 67.  
K točki 103 se dostavi: Vol- litve krajevnih uradnikov no- ve S. D. Z. ob ustanovitvi se vrše v mesecu aprilu, in se vo- ljavne do 1. jan. Poznejše vo- litve se pa vrše vsako leto v mesecu decembru.  
Točke 104, 105, 106, 107, 108

Tekom enega leta  
2000 izvodov.  
Od lanske jeseni do sedaj se je prodalo 2000 izvodov, 430 stranih obsegajoče knjige: Veliki slovensko-angelski tol- mač, kar je dokaz, da je knji- ga največje vrednosti za vsa- kega, ki si želi priučiti toliko potrebne angleščine brez učitel- ja. Knjiga v platnu vezana stane samo \$2.00. Dobi se pri V. J. Kubelka, 538 W. 145th St. New York, N. Y.  
(Mo-4-26)

POZOR!  
Vsem tistim, ki so povpraše- vali po slovenskih grafofons- kih ploščah, naznanjam, da sem jih danes dobil iz stare- ga kraja. Požurite se, da zo- pet ne odidete brez njih. Za obilen poset se priporočam F. Černe, trgovca z zlatino, gra- fofofoni in ploščami. (27)

POZOR!  
Nastopil je sedaj ugodni čas za barvanje hiš in papirne sob. Delo izravno in zmerne cene. Se priporo- čava vsem slovenskim posestnikom. MATH. ZORIC in J. BONCHA, 5911 St. Clair ave. (31)

SOBA SE ODDA V NAJEM ZA DVA FANTA  
brez hrane. 1023 E. 61 St. (37)

NAZNANILO.  
Slovenem in Hrvatom naznanjam, da lahko vsakdo dobi na malo odpla- čilo lepo in po naročilu narejeno oble- ko, plača samo en dolar na teden. Obleka je garantirana. Objednem tu- di pomnila, da čistimo in likamo obleke prave vrste. Moja podružnica je The Lincoln Dry Cleaning Co. be- diši za moške ali ženske obleke. Se priporočam rojakom znani krojač John Turk, 3952 St. Clair ave. (27)

Delo.  
Takoj dobijo službo premogariji, ki bi delali v novih premogovih jamah, ki so odprte šele eno leto, v zahod- nem Kentuckiju, ob Norfolk in Western Railway blizu Williamson, W. Va. Lepe plače se lahko zaslužijo. Udobne nove hiše, dobra voda, pri- pravne trgovine. Fina zdravniška po- strebna. Posebno se šelijo moški z družino. Pišite ali oglašite se pri Pond Creek Coal Co. Stone, Pike Co. Kentucky. (29)

POZOR FARMERJIL!  
Imam na prodaj 40 akrov zemlje, proda se radi bolezni. Na očesih so mi zrastle mreže, tako da moram v bolnišnico in zdravnik zahteva \$200. Ker nimam tega denarja, sem pri- jeli prodati farmo, če bi kateri za- hteval večje posestvo, ga tukaj tudi lahko dobi, in kdor se mišl letos na- seliti, je sedaj najbolj pripraven čas. Za podrobnosti se obrnite na John Schneider, R. D. Route 4, Ravenna, Michigan. (27)

NAZNANILO.  
Ker veliko ljudi je ne ve ra- di zadnjega oglasa, ki sem ga imel v tem listu, kjer je bilo rečeno, da sem saloon prodal, naj naznanim, da sem saloon prodal, toda komisariji za licen- ce niso pustili kupcu prodaje saloona, torej naznanjam, da sem še vedno gospodar prostora na 5501 St. Clair ave. vo- gal Wilson St. Priporočam se vsem odjemalcem vina in žga- nja za obisk in naročila. Ho- čem vedno pošteno in dobro postreči kot prej. Obenem že- lim vesele velikonočne prazni- ke, vam znani in udani prijatel- ji.  
GEO. TRAVNIKAR.  
Kadar potrebujeteš kaj nas- vet, obrni se na mene, sem tu- di vedno pripravljen pomagati. (28)

NAZNANILO.  
Naznanjam, da sem se pre- selil iz 1373 E. 40th St. na 4015 St. Clair ave. v svoje lastne prostore, kjer je bila prej gro- cerija g. Prijatelja. Nakupil sem veliko zalogo blaga, tako da lahko vsakemu ustrezem. Priporočam se za obilen obisk. Fr. Poje, krojač. (27)

Za izdelovalce cigar.  
Mr. Florijan Zeman nam je sledeče pisal: Može in žene, ki so uposljene pri izdelovanju cigar morajo skoro neprestano uživati ali vdihati tobačni prah. Navadno imajo jako ma- lo apetita, so slabi in v mnogih slučajih prisiljeni, da pustijo svoje delo. Takim osebam bi posebno rati priporočal Tri- nerjevo ameriško grenko vino, ki je jako uspešno pri izdelo- valcih cigar. S spoštovanjem F. Zeman, 178 Liberty St. Al- lertown, Pa. To je resnično pri vsakem poklicu. Trinerjevo ameriško grenko vino bo šči- stilo telo, ki je polno nečistih snovi, ustvari nov apetit, oz- dravi zaprtje. Po lekarnah. J. Triner, izdelovalec, 1333-39 So. Ashland ave. Chicago, Ill. Pri bolečinah se poslužite Tri- nerjevega linimenta. (30)

POZOR!  
Rojakom v Lorainu priporočamo kot našega zastopnika Mr. Frank Veverka, ki je splošno znan Slovence v Lorainu, ki je popolnoma opravi- čen sprejemati naročila za naš list. Zoročnik naročnika prosimo, da se pri njem oglašijo, kadar bi radi pla- čali naročilo. Rojakom v Lorainu za priporočamo. "Ciev. Amerika

NAJBOLJ VAŽNA STVAR  
Za lekarnarja je najbolj važna stvar, kako izdeluje zdravniške recepte. Ni-aobene druge le- karne, kjer bi se temu posveti- lo toliko pozornosti kot pri nas. Če je bolezen v hiši se ne obo- tavljajte! Prinesite recept k nam, kjer ste gotovi, da bo vse v redu narejeno. Govori se pri nas slovensko. Guenther lekar- na, Addison Rd. in St. Clair ave. (22)

Hiše naprodaj.  
V Collinwoodu 5 sob, se la- hko prenaredi za dve družini, lep lot, cena samo \$1700. Takoj se plača \$450, ostanek po \$15.00 na mesec. Hiša za dve družini, klet, naravni klin, skoro nova hiša in dva lota. Skupna cena samo \$2550, takoj se plača \$900 drugo na lahke obroke. Imam še nekaj drugih hiš v Collin- woodu naprodaj. Imam tudi mnogo hiš in trgovin na St. Clair ave. naprodaj, okoli 30 hiš naprodaj v bližini fare sv. Vida, od \$2000 naprej. Za in- formacije vprašajte pri John Zulich, 6120 St. Clair ave. (29)

Hiša naprodaj za \$4300, ima 12 sob, škrijljevo streho, dva kopališča, na vogalu, velik lot, Tlakana cesta, blizu 55. ceste in St. Clair ave. Za \$2600, za dve družini, blizu 70. ceste, za \$3800, 12 sob, za 2 družini, lot 40x120, blizu 67. ceste in St. Clair. Za \$3200, 10 sob, za 2 družini, lot 35x120, blizu 52 ce- ste. Pridite k McKenna Bros. 1365 E. 55th St. Odprto zvečer. (29)

Dr. I. J. FINK, zobozdravnik.  
Kauškov blok, vrata št. 3. Uradne ure: od 10 dop. do 8. zvečer. V sredo in nedeljo sa- mo dopoldne. (23-46)

NAZNANILO.  
Slavnemu občinstvu naznan- jamo, da smo odprli čistilnico oblek, kjer bomo čistili in barvali vse moške, ženske oble- ke in sploh vsa enaka dela in sicer po sledečih cenah:  
Moške obleke po... \$1.00  
Moške povrsnike... \$1.00  
Suknje... 80¢  
Hlače... 50¢  
Ženske obleke od \$1.-\$1.25  
Princess obleke... \$1.-\$1.50  
Ženska krila od... 50¢-75¢  
Barvamo moške in ženske obleke po \$2.00. Vse delo jam- čimo vsakemu v zadovoljnost. Naša sedanja delavnica se na- haja na St. Clair Ave. vogal 66. ceste. — Se priporočamo za vsa v to stroko spadajoča dela.  
The New York Dry Cleaning in Dyeing Co.  
Brata Kunstelj, lastnika.  
6601 St. Clair ave. vogal 66 ces.

Naznanilo in priporočilo.  
Podpisani naznanjam vsem Slovincem v Zjedinjenih drža- vah, da sem se preselil s svojo zlatarsko trgovino iz 3536 E. 80th St. na 6408 St. Clair ave. Torej če ima kdo izmed ro- jakov kako naročilo ali kaj dru- zega, naj se obrne na zgorej omenjeni naslov. Objednem naznanjam, da sem stopil v kompanijo z vsem Slovincem poznanim rojakom Karl Bau- zonom. Torej če kdo izmed ro- jakov pride kupit uro in kar se tiče zlatnine, vam bode ravno tako postregel, kakor jaz.  
Obenem se priporočam vsem svojim odjemalcem in drugim rojakom, ki me še ne poznajo v nakup ur, zlatnine, gramo- fonov in grafofonskih plošč vse vrste in vseh jezikov. Pridi- te in kupite od nas, zagoto- vim vas, da bode dobro, toč- no in solidno postreženi. Pro- dajava tudi na tedenska odpla- čila vse, kar se tiče najine tr- govine, to je, ure, verižice, pra- stane, oveske, grafofone, gra- fofofonske plošče v vseh jezikih, šivalne stroje, fine britve, škar- je in kar je drugega orodja za brivce. Sprejemava tudi vsa na- ročila za popravila, spadajoča v to stroko. Torej ne pozabite gesla: Svoji k svojim! Karol Bauzon in Jos. Marinčič Co. 6408 St. Clair ave. Cleveland, Ohio. (30)

POZOR!  
Rojakom v Lorainu priporočamo kot našega zastopnika Mr. Frank Veverka, ki je splošno znan Slovence v Lorainu, ki je popolnoma opravi- čen sprejemati naročila za naš list. Zoročnik naročnika prosimo, da se pri njem oglašijo, kadar bi radi pla- čali naročilo. Rojakom v Lorainu za priporočamo. "Ciev. Amerika

POZOR!  
Nastopil je sedaj ugodni čas za barvanje hiš in papirne sob. Delo izravno in zmerne cene. Se priporo- čava vsem slovenskim posestnikom. MATH. ZORIC in J. BONCHA, 5911 St. Clair ave. (31)

SOBA SE ODDA V NAJEM ZA DVA FANTA  
brez hrane. 1023 E. 61 St. (37)

NAZNANILO.  
Slovenem in Hrvatom naznanjam, da lahko vsakdo dobi na malo odpla- čilo lepo in po naročilu narejeno oble- ko, plača samo en dolar na teden. Obleka je garantirana. Objednem tu- di pomnila, da čistimo in likamo obleke prave vrste. Moja podružnica je The Lincoln Dry Cleaning Co. be- diši za moške ali ženske obleke. Se priporočam rojakom znani krojač John Turk, 3952 St. Clair ave. (27)

Hiša za trgovino.  
Hiša ima 8 sob in prostor za prodajalno, električna luč, na- ravni plin za kučjavo. Vredno \$3000. Kupna cena \$2700, ako se p'roda v dveh tednih. \$500 se plača takoj, drugo po \$100 na leto in 6%. Več zveste pri Jos. Zajec, 1378 E. 49th St. Cen- tral 6494 R. (28)

Priden in delaven Slovenec lašo služ- be v kaki trgovini s slovensko ali v groceriji. V starem kraju sem bil eden gospodarju pet let za pomoč- nika ter sem izurjen v vseh takih delih. Znam nemško, slovensko in hrvaško. Kdor potrebuje pridnega delavca naj se oglasi pri Pet. Verbič, 679 E. 157th St. Collinwood, O. (27)

Bell East 2377 W. Cuy. Cen- tral 6678 R. — Plin in Kisik. Uradne ure od 9—12, in od 1—5. Ponedeljek, četrtek in so- boto zvečer od 6—8.  
Dr. F. L. KENNEDY, zobozdravnik  
Dretje zob brez bolečin. Delo garantirano. Govori se sloven- sko in nemško. 5402 Superior ave. vogal 55. ceste. Cleveland, Ohio. (23-46)

Dr. I. J. FINK, zobozdravnik.  
Kauškov blok, vrata št. 3. Uradne ure: od 10 dop. do 8. zvečer. V sredo in nedeljo sa- mo dopoldne. (23-46)

NAZNANILO.  
Slavnemu občinstvu naznan- jamo, da smo odprli čistilnico oblek, kjer bomo čistili in barvali vse moške, ženske oble- ke in sploh vsa enaka dela in sicer po sledečih cenah:  
Moške obleke po... \$1.00  
Moške povrsnike... \$1.00  
Suknje... 80¢  
Hlače... 50¢  
Ženske obleke od \$1.-\$1.25  
Princess obleke... \$1.-\$1.50  
Ženska krila od... 50¢-75¢  
Barvamo moške in ženske obleke po \$2.00. Vse delo jam- čimo vsakemu v zadovoljnost. Naša sedanja delavnica se na- haja na St. Clair Ave. vogal 66. ceste. — Se priporočamo za vsa v to stroko spadajoča dela.  
The New York Dry Cleaning in Dyeing Co.  
Brata Kunstelj, lastnika.  
6601 St. Clair ave. vogal 66 ces.

Naznanilo in priporočilo.  
Podpisani naznanjam vsem Slovincem v Zjedinjenih drža- vah, da sem se preselil s svojo zlatarsko trgovino iz 3536 E. 80th St. na 6408 St. Clair ave. Torej če ima kdo izmed ro- jakov kako naročilo ali kaj dru- zega, naj se obrne na zgorej omenjeni naslov. Objednem naznanjam, da sem stopil v kompanijo z vsem Slovincem poznanim rojakom Karl Bau- zonom. Torej če kdo izmed ro- jakov pride kupit uro in kar se tiče zlatnine, vam bode ravno tako postregel, kakor jaz.  
Obenem se priporočam vsem svojim odjemalcem in drugim rojakom, ki me še ne poznajo v nakup ur, zlatnine, gramo- fonov in grafofonskih plošč vse vrste in vseh jezikov. Pridi- te in kupite od nas, zagoto- vim vas, da bode dobro, toč- no in solidno postreženi. Pro- dajava tudi na tedenska odpla- čila vse, kar se tiče najine tr- govine, to je, ure, verižice, pra- stane, oveske, grafofone, gra- fofofonske plošče v vseh jezikih, šivalne stroje, fine britve, škar- je in kar je drugega orodja za brivce. Sprejemava tudi vsa na- ročila za popravila, spadajoča v to stroko. Torej ne pozabite gesla: Svoji k svojim! Karol Bauzon in Jos. Marinčič Co. 6408 St. Clair ave. Cleveland, Ohio. (30)

POZOR!  
Rojakom v Lorainu priporočamo kot našega zastopnika Mr. Frank Veverka, ki je splošno znan Slovence v Lorainu, ki je popolnoma opravi- čen sprejemati naročila za naš list. Zoročnik naročnika prosimo, da se pri njem oglašijo, kadar bi radi pla- čali naročilo. Rojakom v Lorainu za priporočamo. "Ciev. Amerika

POZOR!  
Nastopil je sedaj ugodni čas za barvanje hiš in papirne sob. Delo izravno in zmerne cene. Se priporo- čava vsem slovenskim posestnikom. MATH. ZORIC in J. BONCHA, 5911 St. Clair ave. (31)

SOBA SE ODDA V NAJEM ZA DVA FANTA  
brez hrane. 1023 E. 61 St. (37)

NAZNANILO.  
Slovenem in Hrvatom naznanjam, da lahko vsakdo dobi na malo odpla- čilo lepo in po naročilu narejeno oble- ko, plača samo en dolar na teden. Obleka je garantirana. Objednem tu- di pomnila, da čistimo in likamo obleke prave vrste. Moja podružnica je The Lincoln Dry Cleaning Co. be- diši za moške ali ženske obleke. Se priporočam rojakom znani krojač John Turk, 3952 St. Clair ave. (27)

POZOR ROJAKII  
Po dojem časa se mi je posre- dil iznajdi najuspešnejše "Alpenpomade" in "Alpen pomado" za mast in post- spadanja las, kakorinje se na avstri- ni bilo, od katero moškim in ženskim takoj prenehajo lasje padati in v šestih tednih krasni in gosti lasje us- tajejo ter se bodejo spadali in se ost- veči. Ravno tako pomado od "Alpen Pomado" moškim krasni brki in brade popolnoma zrastejo in se bodo odpla- čili za eno ceno. Najuspešnejše "Alpen" mastilo za rane, opekline, bruce- ture in bule, od katero se v najkraj- šem času vsaka rana popolnoma oz- davi. Revmatizem ali kostilobij v ro- kah, nogah ali kršu se v 3 dneh po- popolnoma odpravi. Kurja ocesa, brade- vice, potne noge in osebline se v 3 dneh popolnoma odpravi. Kdor bi rabil moja zdravila brez uspeha, eno jamim za \$500. Moja zdravila so v Washingtonu registrirana, kar pomeni, da so moja zdravila čista in zdrav- nana. Jakob Wahlen, 1022 E. 64th St. Cleveland, Ohio.

Dr. I. J. FINK, zobozdravnik.  
Kauškov blok, vrata št. 3. Uradne ure: od 10 dop. do 8. zvečer. V sredo in nedeljo sa- mo dopoldne. (23-46)

NAZNANILO.  
Slavnemu občinstvu naznan- jamo, da smo odprli čistilnico oblek, kjer bomo čistili in barvali vse moške, ženske oble- ke in sploh vsa enaka dela in sicer po sledečih cenah:  
Moške obleke po... \$1.00  
Moške povrsnike... \$1.00  
Suknje... 80¢  
Hlače... 50¢  
Ženske obleke od \$1.-\$1.25  
Princess obleke... \$1.-\$1.50  
Ženska krila od... 50¢-75¢  
Barvamo moške in ženske obleke po \$2.00. Vse delo jam- čimo vsakemu v zadovoljnost. Naša sedanja delavnica se na- haja na St. Clair Ave. vogal 66. ceste. — Se priporočamo za vsa v to stroko spadajoča dela.  
The New York Dry Cleaning in Dyeing Co.  
Brata Kunstelj, lastnika.  
6601 St. Clair ave. vogal 66 ces.

Naznanilo in priporočilo.  
Podpisani naznanjam vsem Slovincem v Zjedinjenih drža- vah, da sem se preselil s svojo zlatarsko trgovino iz 3536 E. 80th St. na 6408 St. Clair ave. Torej če ima kdo izmed ro- jakov kako naročilo ali kaj dru- zega, naj se obrne na zgorej omenjeni naslov. Objednem naznanjam, da sem stopil v kompanijo z vsem Slovincem poznanim rojakom Karl Bau- zonom. Torej če kdo izmed ro- jakov pride kupit uro in kar se tiče zlatnine, vam bode ravno tako postregel, kakor jaz.  
Obenem se priporočam vsem svojim odjemalcem in drugim rojakom, ki me še ne poznajo v nakup ur, zlatnine, gramo- fonov in grafofonskih plošč vse vrste in vseh jezikov. Pridi- te in kupite od nas, zagoto- vim vas, da bode dobro, toč- no in solidno postreženi. Pro- dajava tudi na tedenska odpla- čila vse, kar se tiče najine tr- govine, to je, ure, verižice, pra- stane, oveske, grafofone, gra- fofofonske plošče v vseh jezikih, šivalne stroje, fine britve, škar- je in kar je drugega orodja za brivce. Sprejemava tudi vsa na- ročila za popravila, spadajoča v to stroko. Torej ne pozabite gesla: Svoji k svojim! Karol Bauzon in Jos. Marinčič Co. 6408 St. Clair ave. Cleveland, Ohio. (30)

POZOR!  
Rojakom v Lorainu priporočamo kot našega zastopnika Mr. Frank Veverka, ki je splošno znan Slovence v Lorainu, ki je popolnoma opravi- čen sprejemati naročila za naš list. Zoročnik naročnika prosimo, da se pri njem oglašijo, kadar bi radi pla- čali naročilo. Rojakom v Lorainu za priporočamo. "Ciev. Amerika

POZOR!  
Nastopil je sedaj ugodni čas za barvanje hiš in papirne sob. Delo izravno in zmerne cene. Se priporo- čava vsem slovenskim posestnikom. MATH. ZORIC in J. BONCHA, 5911 St. Clair ave. (31)

SOBA SE ODDA V NAJEM ZA DVA FANTA  
brez hrane. 1023 E. 61 St. (37)

NAZNANILO.  
Slovenem in Hrvatom naznanjam, da lahko vsakdo dobi na malo odpla- čilo lepo in po naročilu narejeno oble- ko, plača samo en dolar na teden. Obleka je garantirana. Objednem tu- di pomnila, da čistimo in likamo obleke prave vrste. Moja podružnica je The Lincoln Dry Cleaning Co. be- diši za moške ali ženske obleke. Se priporočam rojakom znani krojač John Turk, 3952 St. Clair ave. (27)

POZOR!  
Nastopil je sedaj ugodni čas za barvanje hiš in papirne sob. Delo izravno in zmerne cene. Se priporo- čava vsem slovenskim posestnikom. MATH. ZORIC in J. BONCHA, 5911 St. Clair ave. (31)

SOBA SE ODDA V NAJEM ZA DVA FANTA  
brez hrane. 1023 E. 61 St. (37)

NAZNANILO.  
Slovenem in Hrvatom naznanjam, da lahko vsakdo dobi na malo odpla- čilo lepo in po naročilu narejeno oble- ko, plača samo en dolar na teden. Obleka je garantirana. Objednem tu- di pomnila, da čistimo in likamo obleke prave vrste. Moja podružnica je The Lincoln Dry Cleaning Co. be- diši za moške ali ženske obleke. Se priporočam rojakom znani krojač John Turk, 3952 St. Clair ave. (27)

POZOR!  
Nastopil je sedaj ugodni čas za barvanje hiš in papirne sob. Delo izravno in zmerne cene. Se priporo- čava vsem slovenskim posestnikom. MATH. ZORIC in J. BONCHA, 5911 St. Clair ave. (31)

POZOR ROJAKII  
Po dojem časa se mi je posre- dil iznajdi najuspešnejše "Alpenpomade" in "Alpen pomado" za mast in post- spadanja las, kakorinje se na avstri- ni bilo, od katero moškim in ženskim takoj prenehajo lasje padati in v šestih tednih krasni in gosti lasje us- tajejo ter se bodejo spadali in se ost- veči. Ravno tako pomado od "Alpen Pomado" moškim krasni brki in brade popolnoma zrastejo in se bodo odpla- čili za eno ceno. Najuspešnejše "Alpen" mastilo za rane, opekline, bruce- ture in bule, od katero se v najkraj- šem času vsaka rana popolnoma oz- davi. Revmatizem ali kostilobij v ro- kah, nogah ali kršu se v 3 dneh po- popolnoma odpravi. Kurja ocesa, brade- vice, potne noge in osebline se v 3 dneh popolnoma odpravi. Kdor bi rabil moja zdravila brez uspeha, eno jamim za \$500. Moja zdravila so v Washingtonu registrirana, kar pomeni, da so moja zdravila čista in zdrav- nana. Jakob Wahlen, 1022 E. 64th St. Cleveland, Ohio.

Dr. I. J. FINK, zobozdravnik.  
Kauškov blok, vrata št. 3. Uradne ure: od 10 dop. do 8. zvečer. V sredo in nedeljo sa- mo dopoldne. (23-46)

NAZNANILO.  
Slavnemu občinstvu naznan- jamo, da smo odprli čistilnico oblek, kjer bomo čistili in barvali vse moške, ženske oble- ke in sploh vsa enaka dela in sicer po sledečih cenah:  
Moške obleke po... \$1.00  
Moške povrsnike... \$1.00

# NA TUJH POTIH.

POTOPIŠNI ROMAN,

SERIAL  
KAROL MAY

Za Clevelandsko Ameriko  
priredil L. J. P.

## Kla - Kapčiji.

"Hm! Mi se vas ne bojimo in radi vas tudi nog ni treba zmočiti. Toda da boš prepričan, da radi živimo v miru, smo pripravljene ubogati tvoj predlog."

"Torej greste takoj čez reko?"

"Da."

"In potem pol milje naprej?"

"Da."

"In potem zopet preko reke proti vzhodni strani?"

"Znano mi je, da svojo besedo vedno držiš, kot če bi prisegel. Ali mi torej obljubiš, da se boš držal svoje besede?"

"Da, obljubim."

"Torej smo gotovi, in jaz se vrnem k svojim ljudem."

Kurd se obrne in odkoraka, ne da bi zgovoril besedico pozdrava. Armenec pa se zadre nad menoj kot divja mačka:

"Zopet si se odtegnil mojim rokam, toda imenoval si me lažnika in sleparja, in to te bo veljalo življenje ob prvi priliki, ko se zopet snideva!"

In po teh besedah tudi Armenec odide.

"Sidi, ali naj ga z bičem udarim po obrazu?" me vpraša Halef.

"Ne. Midva morava hitro preko vode, kajti če sedaj planemo preko nas in sva midva tedaj v vodi, naju kroglice lahko zadenejo. Torej hitro naprej."

Reka Zab je bila široka, toda ne globoka. Konje poženeva v vodo. Hladna voda je prav vrgajala konjem, in ker so hitro bradali po njej, sva bila s Halefom kmalu na nasprotnem bregu. Seveda sem neprestano držal brozestrelko v roki in pogledoval na nasprotni breg. Toda zgodilo se ni ničesar, in pravkar ko stopiva zopet na breg, vidim, da prihajajo kurdski jezdeci na ono mesto, kjer sva bila prej s Halefom. Obstoje in zabavljajo preko vode. Potem pa odhajajo, ne da bi slutili, da sem jih štel. Naenkrat pa Halef zadrži konja in reče:

"Sidi, jaz te kar razumeti ne morem. Kako se more mož, kakor si ti, udati takim pogojem?"

"No, in kaj za to?"

"Pomislj sedaj, ko sva na tem bregu, niti ubogih uropnih deklic ne moreva rešiti."

"Kako ne?"

"Kaj? Ti ne razumeš? Alah si je v trenutku potemnil razum!"

"Ne mojega, pač pa tvoje-ga!"

"O, moja pamet je še ravno tako bistra in ostrá kot prej!"

"Toda o tem jaz nič ne vem, Halef! Kaj res misliš, da sem se pustil od starega kurdskega lisjaka preslepariti?"

"Prisiljen sem, da vriamem, kajti on te je v resnici spjeljal na led!"

"Kako pa?"

"Midva sva morala preko vode; dobro! S tem sva se ognila boju. Toda jahati morava polj milje naprej, in to se pravi, da se nahaja med tem prostorom, kjer sva bila midva prej in med tem, kamor jahava sedaj, taborišče dekličjih roparjev. Kaj ne?"

"Da."

"Ko sva jahala pol milje daleč, smeja zopet preko reke, toda ne nazaj. Raditega se bo-leva odstranila od taborišča, in nesrečnim deklicam ne moreva prav nič pomagati. Alahu bodi potožena najina nesreča!"

"Da, Alahu naj bode potoženo, da niti ti, ki si vendar vedno v mene zaupal, meni nič ne vrjameš! Saj hočem vendar skušati, da oprostim jetnice!"

"Tedi, ko prideva na nasprotni breg!"

"Da."

"Toda saj ne smeja nazaj!"

"Obljubil sem, da ne grem."

"Ali ne boš držal svoje be-

sede?"

"Vselej sem še držal besedo!"

"Torej te ne razumem. Čuj sidi, ali ti smem nekaj reči?"

"Le govori!"

"Meni se je pamet ustavila!"

"No, zgledaš že tako, kot bi ti pamet zletela pri ustih ven. Tvoja usta so tako široko odprta, da bi lahko s konjem no-tri jahal."

"Ali je to čudež? Ti nekaj tajiš, kar sem natančno slišal na svoja lastna ušesa!"

"Toda slišal nisi prav dobro. O tem niti govora ni bilo, da bi moral od reki pol milje daleč jezdit. Natančna pogodba se je glasila sledeče: Tu preko reke jezdit, potem pa pol milje naprej. Če me še sedaj ne razumeš, potem ne vem, kam je zginila tvoja pamet!"

Halef pa me še vedno ni razumel, zato pa še vedno jeclja in premišlja:

"Tu — preko reke — ahati — in potem — pol milje — daleč —"

Naenkrat pa se mu obraz razjasni in zakliče: "O sidi, jo že mam! Oh, kako da sem dvomil nad teboj! Kako si starega presleparil! Ni se nama treba držati njegovih navodil, kljub temu pa ne bodeva besede prelomila! Midva jahava preko reke potem pa pol milje naprej, tako se glasi najina obljuba. Midva pa lahko jahava potem ko sma prišla preko reke, naravnost ob reki, na desno ali na levo, samo da greva naprej! Kaj ne? Ah tako, da tako je res! O sidi, kako strašno bedast adut sem jaz! In celo tebe sem štel za neumnega! Sidi, dvigni svojo roko in pripelji mi zausnico, da bom zletel daleč proč iz sedla!"

"No, tega bi bilo še potreba, da bi mojega Halefa tolkel!"

Kar se tiče starega kurdskega šejka, namerava on gotovo lopovstvo. Štel sem njegove ljudi, ko so prihajali, potem pa zopet, ko so prihajali na ono mesto, kjer sva se midva prvotno nahajala. Eden je manjkal. Njega so poslali v taborišče, da bi naznanil, da midva prihajava ob nasprotnem bregu. Kurdi bodejo torej čakali na onem mestu, kamor so naju poslali, da naju zavratno napadejo."

"Lopovi! Toda zakaj nisi z Armencem zgovoril nobene besede?"

"Lump, kakoršen je Armenec, ni vreden, da bi zgubljal besedi radi njega. Sedaj šele vem, kako mu je bilo mogoče, da je izvrševal svoja hudodelstva. On je vodja neke armenske tolpe in zvezal se je z zloglasnim šejkom Sirvani Kur-dov. Zagrozil mi je, da če se še kedaj srečava, da pomeni to smrt za mene, toda mislim ni, kakšne posledice bo imelo prihodnje srečanje. Toda pojdi sedaj, liti morava naprej, da spolneva svojo obljubo!"

Jahava pol milje ob bregu, potem se pa obrneva. Okolica v omih krajih je precej gorata, ima mnogo sence in mnogo vode. Raditega obiskujejo v poletju potovati tu okoli, kajti kaor je Kurd gostoljuben napram svojim prijateljem, tako preži z vso zlobo na tujece. Tudi midva sva morala biti precej previdna in pazljiva. Svoje dnij sem nekaterim kurdskim rodovom skazal precej pomoči v boju proti njihovim sovražnikom. Imel sem radi tega precej prijateljev med Kurdi, in seveda tudi mnogo smrtnih sovražnikov. Tudi rod Sirvani je spadal med moje sovražnike.

Solnce se je počasi skrivalo za gorami; najino pot sva dokončala, in misva mogla biti daleč od reke. Jahava skozi malo dolino, katere stene so se dvigale visoko proti nebu. Tam na skali zagledava mahoma pastirja, ki je nadziral nekaj siromašnih koz. Mož je mora-

biti zelo siromašen, ker njegova edina obleka je bila na vseh konceh raztrgana srajca. Na glavi pa ima težko kurdsko kučmo.

"Aalejkum u ramet kode — mir bodi z vami, gospod!" zakliče že od daleč in stegne roko. "Podari mi kak dar! Kate- ra Kode — za božjo voljo!"

Jaham popolnoma k njemu, sezem v žep in mu dam nekaj pijastrov.

"Koda dauleta te mehzin b'ke, sulje te rast bine — Bog pomnoži tvoje bogastvo in pomagaj ti pri tvoji trgovini!" se Kurd ponižno zahvaljuje.

"Ali si ti Kurd?" ga vprašam.

"Da, gospod."

"Kateremu rodu pa pripadaš?"

"K nobenemu. Kajti star sem, pa so me izključili."

Mož se mi zasmili. Vprašujem ga še naprej:

"Kako se pa živiš?"

"Od korenin in od mleka, ki mi ga dajejo te tri majhne kaze. Moja žena pa leži bolna."

"Kje pa?"

"Znotraj."

"Z roko pokaže v neko duplino v skalah."

"Kakšno stanovanje je to! Ali smem ogledati? Mogoče ti lahko pomagam."

"Pojdi notri, gospod, in Alah naj ti pomaga!"

Stopim s konja in izrečim Halefu puške, da jih čuva. Duplina je bila sicer precej visoka, toda jako tesna. Ko sem nekaj metrov daleč v duplino, opazim na lev in desni stranske odprtine. Kje je bila žena? Popolna tema vlada okoli mene. Zakličem, in prav pred menoj odvrne neki glas. Še nekaj korakov, pa se zjasni pred menoj. Malo lučico zagledam pred seboj, toda v istem trenutku dobim tako močan udarec po glavi, da padem z obrazom na tla. Meded, meded, sidi na pomoč, na pomoč, sidi! Še čujem zunaj Halefa kričati, potem sem pa zgubil zavest.

Koliko časa sem ležal, ne vem. Ko se zopet zavem, čutim, da se prenikamo. Roke so bile na hrbtu trdno zvezane. Videti nisem mogel ničesar, ker so mi zavezali oči. Najbrž sem sedel v košari, kakoršnje

nosijo kamele na svojih hrbtih. Po glavi mi je šumelo kot stare gosle. Zopet sem bil enkrat ujet! Toda od koga? Be- rač je bil najbrž samo za li-manice. Narediti nisem mogel drugega kot biti miren, kajti kakor sem se napejal, nisem mogel pretrgati vezi. Čujem glasove mnogih ljudi in živine; ljudje govorijo kurdsko, toda ničesar o meni ali o mojem položaju.

Konečno se potovanje ustavi, in iz raznih duhov, ki mi pridejo pod nos, sem sklepal, da delajo taborišče. Trajalo je precej časa, potem pa me zgrabi več rok, me nese nekaj korakov proč in položi na tla. Tekom kratkega transporta sem čutil, da veter piha; zdaj pa vetra ni bilo več! Ali so me mogoče prenesli v kak šotor?

Čez nekaj časa pridejo zopet ljudje, ki nekaj nesejo. Mogoče so hadžija prinesli? Odstranijo se, potem pa je zopet vse tiho okoli mene.

"Halef?" vprašam tiho.

Dalje prihodnjic.

## Pomladanske bolezn

Znaki pomladanskih bolezn so razni grdi opahki, bule in tvorci na koži, katere povzročajo nečistosti v krvi. Izistite kri in s tem odpravite vzrok neprih. V to svrhu uživajte

## Severov Kričistilec

(Severa's Blood Purifier) Njegov dober učinek hitro kmalu opazili.

Cena \$1 00

## Kožne znojnice

bi se morale vzdrževati vedno čist. Potem narava bolj lahko odpravi nečistosti, ka- tere prihajajo iz znojnic. Vdr- žujte znojnice čiste z rabo

## Severovega zdravilnega mila

(Severa's Medicated Skin Soap). To milo ima veliko uporab. Priporoča se za dete- tovo kopalje toaleto in moškim za britje. Je tudi neprecenljivo za izmivanje las.

Cena 25 centov.

## SEVEROVE TAB-LAX

Sladkorno odvajalo. Prijetni za otroke. Dobri tudi za odrasle

Cena 10 in 25c

Naprodaj so v vseh lekarnah, ali jih pa lahko naročite od nas

W.F. SEVERA CO.  
CEDAR RAPIDS, IOWA

## Fino zobozdravništvo.

Dr. A. A. Kalbfleisch, zobozdravnik

6424 St. Clair-ay.

Govori se slovensko in hrvatsko.

Točna postrežba. Ča- sopisi na razpolago.

Ženska postrežnica.

Edini zobozdravniški urad v mestu, kjer se govori slovensko in hrvatsko

## HRIBAL'S SYSTEM TONIC

PO CELEM SVETU ZNA- NO ZDRAVILO ZA

splošno slabost, ner-voznost, zgubo ap- tita, nespanje, gla- vobol, hrbtobol, zaprtje in katar

IN ZA VSE DRUGE BOLEZNI, KI IZVIRAJO IZ

## želodca, jeter

ALI pljuč.

Sestavljeno iz zdravilnih ze- lišč. Povzroča dobro spanje

HRIBAL SYSTEM TONIC  
CENA STEKLENICI \$1.00

DOBITE GA!  
Hans Drug. Co., 5805 St. Clair Ave.  
Gosnell's, 4400 & St. Clair Ave.  
Slovenski lekarna, 6141 St. Clair Ave.  
Roth's lekarna, 3963 St. Clair Ave.  
J. Buchs, 2407 St. Clair Ave.

Če ne dobite pri svojem lekar- narju, povejte mu, naj naroči od nas.

Fred Hribal,  
2344 E. 86th STREET,  
CLEVELAND, O.

# PIRUHE

pošiljajo naši ro- jaki radi svojim sorodnikom, pri- jateljem ali znan- cem v staro domovino in to seveda najraje v GOTOVEM DENARJU, kar pa NAJHITREJE, NAJVEŠTEJE in NAJČRNEJE preskrbi

FRANK SAKSER

82 Cortlandt St., ::::: New York, N. Y.

PODRUŽNICA:  
6104 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, O.

Čemu bi drugam segali, ako Vam Vaš rojak najboljšo postreže?

# PRIPOROČILO!

Čenjenemu občinstvu naznanjam, da smo kupili veliko zalogo oblek, moških in za dečke, razno vrstnih barv in velikosti,

Ravno tako dobite raznovrstno obuvalo, za celo družino, po vedno nižji ceni kot drugje, in blago samo prve vrste, ker pri nas ne prekupu-

jemo starine, in ne prodajamo starega za novo. Zatorej se topla priporočam, vsem zavednim Slovincem tu v Clevelandu in okolici, za kar jim bom vedno hvaležen.

# Louis Gornick,

6033 ST. CLAIR AVE.  
CLEVELAND, O.

Slovenski trgovec in pravi prijatelj naprednih delavcev.

## NAZNANILO!

Naznanjam čenjenim rojakom, možem in mladeničem, da sem odprl biljardno igralnišče, pool room. Priporoča se rojakom, katerim lahko postrežem z vsakovrstnimi mehкими pijačami, smokami, cigareta- mi in tobakom. Zagotavljam vsakemu dobro zabavo. Odprto v nedeljo ves dan. Za obilen obisk se priporočam John Pirč, p. d. Vukšinič, 984 Addison Road. (28)

## NAZNANILO.

Imam naprodaj lep lot, ki se pro- da prav po bratovski ceni za \$225.00 in je zelo vreden tega denarja. Proda se radi odhoda v stari kraj. Poisva se pri Frank Kriebel, 5495 Hamilton ave. (27)

## POZORI!

Naznanjam rojakom, da imam v zalogi zdaj za Veliko noč najbolj fine, prave kranjske klobase, plečeta, na- pravljene prav tako kakor ste jih je- dili v stari domovini. Napravil sem tudi prekajane šelodce iz najboljšega samega prečiščenega mesa. Podpirajte me, rojaki, jaz bom vnašega postre- gel prav po domače. Se priporočam za obilen obisk. Vaše dobro znan! MATYIC KRIZMAN  
1011 E. 81st St. (27)

# JOHN GORNIK

6105 St. Clair Sloveniki krojač, Avonu N. E.

Priporočam se vsem rojakom v nakup lepih, modernih in trpe- žnih jesenskih in zimskih oblek ter sukenj. Prodajam obleke po meri in že narejene. Priporočam se slavnim slov. društvom v na- pravo uniform in izvršujem vsa druga krojaška naročila.

Edini založnik vseh soboljskih potrebščin.  
Telefon Princeton 2402 W Svoj k svojim!

TELEFON PRINCETON 1944 L

MIHAEL SETNIKAR  
Slovenska Costilna

6131 ST. CLAIR AVE.

Priporoča rojakom in društvom prvo slovensko dvorano v Cleve- landu za veselice, igre, potoke in kretne slavnosti, kakor tudi za vsa druga priilika.